

## Der Dresdner Ferienpass

Ein Angebot für Mädchen und Jungen in den Sommerferien

Liebe Eltern,

in diesem Jahr ist vieles anders. Vielleicht werden Sie mit Ihren Kindern nicht in ferne Länder verreisen können und stattdessen, die Ferien in Dresden verbringen. Damit Ihre Kinder trotzdem wunderschöne, hoffentlich unbeschwerte Ferien erleben, haben wir wieder den Ferienpass, ein umfangreiches Programm mit Veranstaltungen, Kursen und Erholungsmöglichkeiten in der Landeshauptstadt Dresden zusammengestellt.

Zahlreiche Dresdner Einrichtungen und Vereine aus Kultur, Sport und der Jugendhilfe gestalten dieses Angebot für Dresdner Mädchen und Jungen von 6 bis 14 Jahren in den Sommerferien und bieten eine kostenlose bzw. kostengünstige Teilnahme. Mit der Veröffentlichung des Ferienpasses unterstützen wir die Familien bei der Feriengestaltung. Mit Sport, Spiel und interessanten Angeboten sollen sich die Kinder in ihrer Stadt erholen. Der Ferienpass kostet 10 Euro und wird gegen Vorlage des Dresden-Passes kostenlos ausgegeben.

Helfen Sie Ihren Kindern bei der Sommerferiengestaltung, indem Sie den Ferienpass erwerben und gemeinsam die freie Zeit planen. Ihre Kinder entdecken die Einrichtungen und Vereine, die über die Ferien hinaus Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche in der Stadt bereithalten. Sie können verschiedene Angebote ausprobieren und die Ferien mit Gleichaltrigen verbringen. Gleichzeitig lernen die Mädchen und Jungen ihre Stadt besser kennen und sich selbst-

ständig in ihr zu bewegen. Dazu dient der im Ferienpass enthaltene Fahrausweis. Er ist in den Nahverkehrsmitteln (außer Bergbahnen) der Unternehmen im Verkehrsverbund Oberelbe innerhalb der Tarifzone Dresden gültig.

Der Ferienpass ist in allen Bürgerbüros, Verwaltungsstellen und Zahlstellen der Stadtkasse erhältlich. Der Verkauf startet etwa fünf Wochen vor Ferienbeginn. Aufgrund der Corona-Pandemie kommt es zu Einschränkungen des Besucherverkehrs in den Verkaufsstellen. Vorherige Terminvereinbarungen sind zwingend erforderlich. Bitte beachten Sie auch, dass ab 1. Juni 2020 in den Bürgerbüros ausschließlich die Zahlung mit EC- oder Kreditkarte möglich ist.

Ausführliche Informationen zu den Angeboten des Ferienpasses finden Sie unter [www.dresden.de/ferienpass](http://www.dresden.de/ferienpass). Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf den Internetseiten der Anbieter, ob es durch die aktuellen Hygienebestimmungen zu Einschränkungen oder Änderungen kommt oder eine vorherige Anmeldung notwendig ist.

Sylvia Lemm  
komm. Leiterin des Jugendamtes

Jugendamt Dresden  
E-Mail: [ferienpass@dresden.de](mailto:ferienpass@dresden.de)  
Telefon: (03 51) 4 88 46 65

Gültigkeit Ferienpass 2020:  
vom 18. Juli bis zum 30. August

## Der Dresdner Ferienpass

Ein Angebot für Mädchen und Jungen in den Sommerferien

Liebe Eltern,

in diesem Jahr ist vieles anders. Vielleicht werden Sie mit Ihren Kindern nicht in ferne Länder verreisen können und stattdessen, die Ferien in Dresden verbringen. Damit Ihre Kinder trotzdem wunderschöne, hoffentlich unbeschwerte Ferien erleben, haben wir wieder den Ferienpass, ein umfangreiches Programm mit Veranstaltungen, Kursen und Erholungsmöglichkeiten in der Landeshauptstadt Dresden zusammengestellt.

Zahlreiche Dresdner Einrichtungen und Vereine aus Kultur, Sport und der Jugendhilfe gestalten dieses Angebot für Dresdner Mädchen und Jungen von 6 bis 14 Jahren in den Sommerferien und bieten eine kostenlose bzw. kostengünstige Teilnahme. Mit der Veröffentlichung des Ferienpasses unterstützen wir die Familien bei der Feriengestaltung. Mit Sport, Spiel und interessanten Angeboten sollen sich die Kinder in ihrer Stadt erholen. Der Ferienpass kostet 10 Euro und wird gegen Vorlage des Dresden-Passes kostenlos ausgegeben.

Helfen Sie Ihren Kindern bei der Sommerferiengestaltung, indem Sie den Ferienpass erwerben und gemeinsam die freie Zeit planen. Ihre Kinder entdecken die Einrichtungen und Vereine, die über die Ferien hinaus Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche in der Stadt bereithalten. Sie können verschiedene Angebote ausprobieren und die Ferien mit Gleichaltrigen verbringen. Gleichzeitig lernen die Mädchen und Jungen ihre Stadt besser kennen und sich selbst-

ständig in ihr zu bewegen. Dazu dient der im Ferienpass enthaltene Fahrausweis. Er ist in den Nahverkehrsmitteln (außer Bergbahnen) der Unternehmen im Verkehrsverbund Oberelbe innerhalb der Tarifzone Dresden gültig.

Der Ferienpass ist in allen Bürgerbüros, Verwaltungsstellen und Zahlstellen der Stadtkasse erhältlich. Der Verkauf startet etwa fünf Wochen vor Ferienbeginn. Aufgrund der Corona-Pandemie kommt es zu Einschränkungen des Besucherverkehrs in den Verkaufsstellen. Vorherige Terminvereinbarungen sind zwingend erforderlich. Bitte beachten Sie auch, dass ab 1. Juni 2020 in den Bürgerbüros ausschließlich die Zahlung mit EC- oder Kreditkarte möglich ist.

Ausführliche Informationen zu den Angeboten des Ferienpasses finden Sie unter [www.dresden.de/ferienpass](http://www.dresden.de/ferienpass). Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf den Internetseiten der Anbieter, ob es durch die aktuellen Hygienebestimmungen zu Einschränkungen oder Änderungen kommt oder eine vorherige Anmeldung notwendig ist.

Sylvia Lemm  
komm. Leiterin des Jugendamtes

Jugendamt Dresden  
E-Mail: [ferienpass@dresden.de](mailto:ferienpass@dresden.de)  
Telefon: (03 51) 4 88 46 65

Gültigkeit Ferienpass 2020:  
vom 18. Juli bis zum 30. August

Verkaufsstellen		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	9–12 Uhr
Ostra-Allee 9	Di	9–18 Uhr
01067 Dresden	Do	9–18 Uhr
5. Ebene, Zi. 302/303	Fr	9–12 Uhr
Tel. 0351-4882270		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	9–12 Uhr
Theaterstr. 11	Di	8–18 Uhr
01067 Dresden	Do	8–18 Uhr
2. Etage, Zi. 211	Fr	8–12 Uhr
Tel. 0351-4886016		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	8–12 Uhr
Junghansstr. 2	Di, Do	8–12 Uhr
01277 Dresden		und 14–18 Uhr
2. Etage, Zi. 211, 207	Fr	8–12 Uhr
Tel. 0351-4881360		
<b>Bürgerbüro Altstadt</b>	Mo, Di, Do	9–20 Uhr
Theaterstraße 11	Mi	9–12 Uhr
01067 Dresden	Fr	9–16 Uhr
EG	Sa	8–13 Uhr
Tel. 0351-4886070		(jeden 1. und 3. Samstag im Monat)
<b>Bürgerbüro Blasewitz</b>	Mo	9–16 Uhr
Naumannstr. 5	Di, Do	9–18 Uhr
01309 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		Hier auch Verkauf für Loschwitz!
Tel. 0351-4888690		
<b>Bürgerbüro Cotta/Gorbitz</b>	Mo	9–16 Uhr
Amalie-Dietrich-Platz 3	Di, Do	9–18 Uhr
01169 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4885690		
<b>Bürgerbüro Klotzsche</b>	Mo	9–16 Uhr
Kieler Str. 52	Di, Do	9–18 Uhr
01109 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG, Tel. 0351-4886590		
<b>Bürgerbüro Leuben</b>	Mo	9–16 Uhr
Hertzstr. 23	Di, Do	9–18 Uhr
01257 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4888190		
<b>Bürgerbüro Neustadt</b>	Mo	9–16 Uhr
Hoyerswerdaer Str. 3	Di, Do	9–18 Uhr
01099 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
2. Etage		
Tel. 0351-4886655		
<b>Bürgerbüro Pieschen</b>	Mo	9–16 Uhr
Bürgerstr. 63	Di, Do	9–18 Uhr
01127 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4885590		
<b>Bürgerbüro Plauen</b>	Mo	9–16 Uhr
Nöthnitzer Str. 2	Di, Do	9–18 Uhr
01187 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
Tel. 0351-4886890		
<b>Bürgerbüro Prohlis</b>	Mo	9–16 Uhr
Prohliser Allee 10	Di, Do	9–18 Uhr
01239 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
1. Etage		
Tel. 0351-4888390		

Verkaufsstellen		
<b>Bürgerbüro Schönfeld-Weißig</b>		
Bautzner Landstr. 291	Mo	8–16 Uhr
01328 Dresden	Di, Do	8–18 Uhr
2. Etage	Mi, Fr	8–14 Uhr
Tel. 0351-4887961		
<b>Verwaltungsstelle Cossebaude</b>	Di	8–12 Uhr
Dresdner Str. 3	Do	und 14–18 Uhr
01156 Dresden		8–12 Uhr
1. Etage, Zi. 103	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887935/-36		8–12 Uhr
<b>Verwaltungsstelle Weixdorf</b>	Di	8–12 Uhr
Weixdorfer Rathausplatz 2	Do	und 14–18 Uhr
01108 Dresden		8–12 Uhr
EG, Zi. 4	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887948		8–12 Uhr
<b>Verwaltungsstelle Langebrück</b>	Di	8–12 Uhr
Weißiger Straße 5	Do	und 14–18 Uhr
01465 Dresden		8–12 Uhr
EG, Zi. 5	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887977		8–12 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten unter [www.dresden.de/buergerbueros](http://www.dresden.de/buergerbueros) und [www.dresden.de/kassen](http://www.dresden.de/kassen).

## Impressum

Herausgeber: Landeshauptstadt Dresden

Jugendamt  
 Telefon (03 51) 4 88 47 41  
 E-Mail [jugendamt@dresden.de](mailto:jugendamt@dresden.de)

Amt für Presse-, Öffentlichkeitsarbeit und Protokoll  
 Telefon (03 51) 4 88 23 90  
 E-Mail [presse@dresden.de](mailto:presse@dresden.de)

Postfach 12 00 20, 01001 Dresden  
[www.dresden.de](http://www.dresden.de), [facebook.com/stadt.dresden](https://www.facebook.com/stadt.dresden)  
 Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion: Jugendamt, Ina Richter

13. (aktualisierte) Auflage, Mai 2020

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere nformationen hierzu stehen unter [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.

Verkaufsstellen		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	9–12 Uhr
Ostra-Allee 9	Di	9–18 Uhr
01067 Dresden	Do	9–18 Uhr
5. Ebene, Zi. 302/303	Fr	9–12 Uhr
Tel. 0351-4882270		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	9–12 Uhr
Theaterstr. 11	Di	8–18 Uhr
01067 Dresden	Do	8–18 Uhr
2. Etage, Zi. 211	Fr	8–12 Uhr
Tel. 0351-4886016		
<b>Stadtkasse</b>	Mo	8–12 Uhr
Junghansstr. 2	Di, Do	8–12 Uhr
01277 Dresden		und 14–18 Uhr
2. Etage, Zi. 211, 207	Fr	8–12 Uhr
Tel. 0351-4881360		
<b>Bürgerbüro Altstadt</b>	Mo, Di, Do	9–20 Uhr
Theaterstraße 11	Mi	9–12 Uhr
01067 Dresden	Fr	9–16 Uhr
EG	Sa	8–13 Uhr
Tel. 0351-4886070		(jeden 1. und 3. Samstag im Monat)
<b>Bürgerbüro Blasewitz</b>	Mo	9–16 Uhr
Naumannstr. 5	Di, Do	9–18 Uhr
01309 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		Hier auch Verkauf für Loschwitz!
Tel. 0351-4888690		
<b>Bürgerbüro Cotta/Gorbitz</b>	Mo	9–16 Uhr
Amalie-Dietrich-Platz 3	Di, Do	9–18 Uhr
01169 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4885690		
<b>Bürgerbüro Klotzsche</b>	Mo	9–16 Uhr
Kieler Str. 52	Di, Do	9–18 Uhr
01109 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4886590		
<b>Bürgerbüro Leuben</b>	Mo	9–16 Uhr
Hertzstr. 23	Di, Do	9–18 Uhr
01257 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG, Tel. 0351-4888190		
<b>Bürgerbüro Neustadt</b>	Mo	9–16 Uhr
Hoyerswerdaer Str. 3	Di, Do	9–18 Uhr
01099 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
2. Etage		
Tel. 0351-4886655		
<b>Bürgerbüro Pieschen</b>	Mo	9–16 Uhr
Bürgerstr. 63	Di, Do	9–18 Uhr
01127 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
EG		
Tel. 0351-4885590		
<b>Bürgerbüro Plauen</b>	Mo	9–16 Uhr
Nöthnitzer Str. 2	Di, Do	9–18 Uhr
01187 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
Tel. 0351-4886890		
<b>Bürgerbüro Prohlis</b>	Mo	9–16 Uhr
Prohliser Allee 10	Di, Do	9–18 Uhr
01239 Dresden	Mi, Fr	9–12 Uhr
1. Etage		
Tel. 0351-4888390		

Verkaufsstellen		
<b>Bürgerbüro Schönfeld-Weißig</b>		
Bautzner Landstr. 291	Mo	8–16 Uhr
01328 Dresden	Di, Do	8–18 Uhr
2. Etage	Mi, Fr	8–14 Uhr
Tel. 0351-4887961		
<b>Verwaltungsstelle Cossebaude</b>	Di	8–12 Uhr
Dresdner Str. 3	Do	und 14–18 Uhr
01156 Dresden		8–12 Uhr
1. Etage, Zi. 103	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887935/-36		8–12 Uhr
<b>Verwaltungsstelle Weixdorf</b>	Di	8–12 Uhr
Weixdorfer Rathausplatz 2	Do	und 14–18 Uhr
01108 Dresden		8–12 Uhr
EG, Zi. 4	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887948		8–12 Uhr
<b>Verwaltungsstelle Langebrück</b>	Di	8–12 Uhr
Weißiger Straße 5	Do	und 14–18 Uhr
01465 Dresden		8–12 Uhr
EG, Zi. 5	Fr	und 14–18 Uhr
Tel. 0351-4887977		8–12 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten unter [www.dresden.de/buergerbueros](http://www.dresden.de/buergerbueros) und [www.dresden.de/kassen](http://www.dresden.de/kassen).

## Impressum

Herausgeber: Landeshauptstadt Dresden

Jugendamt  
 Telefon (03 51) 4 88 47 41  
 E-Mail [jugendamt@dresden.de](mailto:jugendamt@dresden.de)

Amt für Presse-, Öffentlichkeitsarbeit und Protokoll  
 Telefon (03 51) 4 88 23 90  
 E-Mail [presse@dresden.de](mailto:presse@dresden.de)

Postfach 12 00 20, 01001 Dresden  
[www.dresden.de](http://www.dresden.de), [facebook.com/stadt.dresden](https://www.facebook.com/stadt.dresden)  
 Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion: Jugendamt, Ina Richter

13. (aktualisierte) Auflage, Mai 2020

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere nformationen hierzu stehen unter [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.